

Attention!

注意! Внимание! 여러분, 주목해 주십시오!

Construction Advisory

Fall 2021 – Fall 2022

Fillmore Turk Mini Park Renovation Project

This project includes improvements to landscaping, drainage, and seating within the park.

This park will be closed for construction. Please visit our nearby parks:

- Buchanan Street Mall (Buchanan & Golden Gate Ave)
- Margaret S. Hayward Playground (905 Golden Gate Ave)
- Raymond Kimbell Playground (1901 Geary Blvd)

For more information, please visit:

<http://bit.ly/fillmoreturk>

For questions or concerns, please contact: J. Marien Coss, Project Manager at marien.coss@sfgov.org | (628) 652-6647

This site is monitored for security purposes. If you witness vandalism or trespassing, please call 311.



Работы по обновлению начнутся уже скоро

Осень 2021 года – осень 2022 года

Проект Обновление мини парка Fillmore Turk

В рамках этого проекта на территории парка будет улучшена ландшафтная архитектура, дренажная система и будут обновлены места для сидения.

На время проведения ремонтных работ парк будет закрыт. Вы можете посетить наши ближайшие парки:

- Buchanan Street Mall (Buchanan & Golden Gate Ave)
- Игровая площадка Margaret S. Hayward (905 Golden Gate Ave)
- Игровая площадка Raymond Kimbell (1901 Geary Blvd)

Чтобы узнать больше, зайдите на сайт: <http://bit.ly/fillmoreturk>

Если у вас есть вопросы или вы хотите указать на проблему, требующую решения, свяжитесь с менеджером проекта Дж. Мариен Косс (J. Marien Coss): marien.coss@sfgov.org | (628) 652-6647

В целях безопасности за этой площадкой осуществляется наблюдение. Если вы стали свидетелем акта вандализма или незаконного проникновения, звоните 311.

施工工程即將開始

2021年秋季 - 2022年秋季

Fillmore Turk Mini Park小公園修建工程

此工程包括改善公園內的綠化環境, 排水和座位。

This park will be closed for construction. Please visit our nearby parks: 此公園將在施工期內關。請前往附近的公園:

- Buchanan Street Mall (Buchanan & Golden Gate Ave)
- Margaret S. Hayward Playground (905 Golden Gate Ave)
- Raymond Kimbell Playground (1901 Geary Blvd)

詳情請上網: <http://bit.ly/fillmoreturk>

為策安全, 此地點予以監察。如你看到任何破壞或擅入, 請致電311

건설공사가 곧 개시됩니다

2021년 가을 - 2022년 가을

Fillmore Turk Mini Park 보수 프로젝트

본 프로젝트에는 공원 내의 조경, 배수, 및 좌석에 대한 개선공사가 포함됩니다.

본 공원은 공사로 인해 폐쇄될 예정이오니, 인근의 다른 공원들을 이용하시기 바랍니다:

- 뷰캐넌 스트리트 몰 (Buchanan Street Mall: Buchanan & Golden Gate Ave)
- 마가렛 S. 헤이워드 플레이그라운드 (Margaret S. Hayward Playground: 905 Golden Gate Ave)
- 레이먼드 김벨 플레이그라운드 (Raymond Kimbell Playground: 1901 Geary Blvd)

자세한 정보는 다음을 참고하시기 바랍니다:

<http://bit.ly/fillmoreturk>

문의사항이나 관심사는 다음으로 연락하시기 바랍니다: J. Marien Coss, 프로젝트 매니저 marien.coss@sfgov.org | (628) 652-6647.

본 공사현장은 보안 목적상 감시하고 있습니다. 공공기물 파손이나 무단침입 행위를 목격하실 경우에는 311을 호출하시기 바랍니다.

This site is monitored for security purposes. If you witness vandalism or trespassing, please call 311.

